

入門部門①

hóu zi bāi yù mǐ (漢字のみ 289 文字)
猴子掰玉米

yǒu yì tiān sēnlín lǐ (lǐ) de yì zhī xiǎo hóu zi xià shān wán er tā zǒu zhe
有一天，森林里 的一只小猴子下山玩儿。它走着
zǒu zhe jiù zǒu dào yì kuài yù mǐ dì lǐ (lǐ) kàn dào huáng cǎn cǎn de yù mǐ fēi cháng
走着就走到一块玉米地里 看到黄灿灿的玉米非常
gāo xìng mǎ shàng bāi le yì gè (gè) yù mǐ kěn le qǐ lái à zhēn hǎo chī
高兴，马上 掰了一个 玉米啃了起来。“啊！真好吃！”
xiǎo hóu zi biān chī biān xiǎng wǒ duō bāi jǐ gè (gè) dài huí jiā qù yú shì
小猴子边吃边 想：“我多掰几个 带回家去！”于是，
tā zuān jìn yù mǐ dì kàn dào yù mǐ jiù bāi xià lái
它钻进玉米地，看到玉米就掰下来。

hěn kuài xiǎo hóu zi jiù bāi le hěn duō yù mǐ xiǎo hóu zi biān zǒu biān kàn
很快，小猴子就掰了很多玉米。小猴子边走边看，
shuō zhè lǐ hái yǒu gèng dà de yù mǐ wǒ yào qù bāi gèng dà de yù mǐ gěi mā
说：“这里还有更大的玉米，我要去掰更大的玉米给妈
mā chī yú shì bǎ bāi xià de yù mǐ dōu rēng le bù yí huì er xiǎo hóu zi yòu
妈吃。”于是把掰下的玉米都扔了。不一会儿，小猴子又
bāi le hěn duō yù mǐ zhè cì de yù mǐ yòu dà yòu duō děi yòng liǎng zhǐ shǒu bào zhe
掰了很多玉米，这次的玉米又大又多，得用两只手抱着
cái yíng tā biān zǒu biān shuō zhè me dà de yù mǐ kěn dìng hěn hǎo chī
才行。它边走边说：“这么大的玉米肯定很好吃。”

xiǎo hóu zi bào zhe yù mǐ zǒu zhe zǒu zhe tā jué de tài lèi le xīn xiǎng
小猴子抱着玉米走着走着，它觉得太累了，心想：
qián mian yí dìng hái yǒu hěn duō dà yù mǐ wǒ xiān bǎ zhè xiē yù mǐ rēng le ba
“前面一定还有很多大玉米，我先把这些玉米扔了吧。”
yú shì tā jiù bǎ huái lǐ (lǐ) de yù mǐ rēng diào le kě shì hòu lái xiǎo hóu
于是，它就把怀里 的玉米扔掉了。可是，后来小猴
zi kàn dào de yù mǐ méi yǒu yǐ qián de yù mǐ nà me dà le tiān sè yǐ jīng hěn wǎn
子看到的玉米没有以前的玉米那么大了。天色已经很晚
le xiǎo hóu zi zhǐ hǎo bāi le jǐ gè (gè) xiǎo yù mǐ huí jiā le
了，小猴子只好掰了几个 小玉米回家了。

入門部門②

wū yā hē shuǐ (漢字のみ 282 文字)
乌鸦喝水

yǒu yì nián de xiàtiān wū yā de jiāxiāngfēichánggānhàn tā dào chù dōu
 有一年的夏天，乌鸦的家乡非常干旱，它到处都
 zhǎobú (bu) dào shuǐ hē yì tiān wū yā fēizhēfēizhē tū rán kàn dào dì shàng
 找不到水喝。一天，乌鸦飞着飞着，突然看到地上
 yǒu gè (ge) píng zi píng zi lǐ (lǐ) yǒu shuǐ zhōng yú yǒu shuǐ hē le
 有个瓶子，瓶子里有水。“终于有水喝了！”

wū yā fēi dào píng zi páng biān bǎ zuǐ shēn dào píng zi lǐ (lǐ) kě shì píng kǒu
 乌鸦飞到瓶子旁边，把嘴伸到瓶子里，可是瓶口
 tài xiǎo le píng zi lǐ (lǐ) de shuǐ yòu tài dī wū yā zěn me yě hē bù (bu) zhāo
 太小了，瓶子里的水又太低，乌鸦怎么也喝不着。

wū yā zhǎo dào le jǐ gè (ge) xiǎo shí zǐ (zǐ) zhǔn bèi bǎ píng kǒu zǎ diào
 乌鸦找到了几个小石子准备把瓶口砸掉，
 bù xíng wàn yī píng zi bèi zá suì le shuǐ jiù liú zǒu le zhuǎn niàn yì
 “不行，万一瓶子被砸碎了，水就流走了。”转念一
 xiǎng rú guǒ néng ràng shuǐ shēng dào píng kǒu jiù hǎo le
 想，“如果能让水升到瓶口，就好了。”

yú shì wū yā xiǎo xīn de bǎ xiǎo shí zǐ (zǐ) fàng jìn píng zi lǐ (lǐ)
 于是，乌鸦小心地把小石子放进瓶子里，
 píng zi lǐ (lǐ) de shuǐ jiàn jiàn shēng gāo le bù yí huì r píng zi lǐ (lǐ) de
 瓶子里的水渐渐升高了。不一会儿，瓶子里的
 shuǐ jiù shēng dào le píng kǒu tā zhāng kāi zuǐ bā huān kuài de hē le yì dà kǒu
 水就升到了瓶口。它张开嘴巴，欢快地喝了一大口，
 liáng liáng de tián tián de zhēn shū fu hē yí huì r tā jiù wǎng píng zi
 凉凉的、甜甜的，真舒服！喝一会儿，它就往瓶子
 lǐ (lǐ) fàng xiē xiǎo shí zǐ (zǐ) rán hòu jì xù dà kǒu hē shuǐ
 里放些小石子，然后继续大口喝水。

wū yā hē wán shuǐ yòu yǒu lì qì le tā yào jì xù xiàng qián fēi la (la)
 乌鸦喝完水，又有力气了。它要继续向前飞啦！
 wū yā zhōng yú dào le yí gè (ge) měi lì de dì fāng (fang) zhè lǐ (lǐ) yǒu
 乌鸦终于到了一个美丽的地方。这里有
 qīng chè de xiǎo hé hái yǒu lǜ lǜ de shù mù piào liang de huā duǒ wū yā kě kāi
 清澈的小河，还有绿绿的树木、漂亮的花朵，乌鸦可开
 xīn la (la)
 心啦。

入門部門③

xiǎo yā zi huí jiā le (漢字のみ 285 文字)
小鸭子回家了

xiǎo yā zi méiyǒugàosù (su) mā ma jiùchūmén le tā cóngláidōuméiyǒu
小鸭子没有告诉 妈妈就出门了，它从来都没有
dú zì chūláiguò xiǎo yā zi jué de wàimian de shìjièzhēnshìxīn qí a nǎ r
独自出来过！小鸭子觉得外面的世界真是新奇啊，哪儿
dōu nà me měi lì tā gé wàixīngfèn zhèlǐ (li) wán r wán r nà lǐ (li)
都那么美丽。它格外兴奋，这里 玩儿玩儿，那里
guàngguang tàiyángluòshān le tiānmànmanr' àn xiàlái (lai) xiǎo yā zi
逛逛。太阳落山了，天慢慢儿暗下来。小鸭子
táitóu yí kàn zhōuwéi de huánjìngshì nà me de mò shēng tā zhǎo bu dào huí jiā
抬头一看，周围的环境是那么地陌生，它找不到回家
de lù le xiǎo yā zi jí de wū wū wū de kū le qǐ lái (lai) wū wū
的路了。小鸭子急得呜呜呜地哭了起来！“呜呜
wū wū wū yào huí jiā xiǎo yā zi yuè kū shēng yuè dà
呜……我要回家！……”小鸭子越哭声越大。

kū shēng bèi bù yuǎnchù de xiǎo tù zi tīngdào le xiǎo tù shuō bié kū
哭声被不远处的小兔子听到了。小兔说：“别哭，
bié kū wǒ lái bāng nǐ nǐ mā ma jiàoshén me míngzi jiào mā ma
别哭，我来帮你，你妈妈叫什么名字？”“叫妈妈。”
xiǎo tù yì tīng fā chóu le zěn me bàn ne xiǎozhū kàndào le zhè ge qíngjǐng
小兔一听，发愁了，怎么办呢？小猪看到了这个情景
shuō bié kū bié kū wǒ lái bāng nǐ nǐ jiàoshén me míngzi wǒ
说：“别哭，别哭，我来帮你，你叫什么名字？”“我
jiào mā ma de bǎobao xiǎozhū yì tīng fā chóu le zěn me bàn ne
叫妈妈的宝宝。”小猪一听，发愁了，怎么办呢？

xiǎoniǎoshuō bié kū bié kū wǒ lái bāng nǐ xiǎoniǎobiānfēibiān
小鸟说：“别哭，别哭，我来帮你。”小鸟边飞边
hǎn nǎ wèi mā ma diū le xiǎobǎobao yā mā ma tīngjiàn le mángshuō wǒ
喊：“哪位妈妈丢了小宝宝？”鸭妈妈听见了忙说：“我
jiādiū le yā bǎobao xiǎo yā zi yí kànjiàn mā ma jiù pǎoguò qù (qu) mā ma
家丢了鸭宝宝。”小鸭子一看见妈妈就跑过去：“妈妈，
wǒ kě zhǎodào nǐ le xiǎo yā zi gāoxìng de xiào le
我可找到你了！”小鸭子高兴地笑了。

【入門部門あらすじ紹介】

入門部門①

サルはトウモロコシをもぐ(猴子掰玉米)

ある日、山から下りて遊んでいたサルは、トウモロコシ畑で美味しそうなトウモロコシを見つけた。サルはトウモロコシを家へ持ち帰ろうと考え、近くのものをもいだ。すると近くにより大きなトウモロコシがあることに気づき、それももいで手に抱えた。そうして次から次に抱えているうちに、疲れたと感じたサルは進んだ先に、必ずより大きなトウモロコシがあるはずだと考え、持っていたトウモロコシを投げ捨てた。しかし、それから見つけるトウモロコシは前に持っていたものよりも大きなものはなかった。空がすでに暗くなってしまうため、サルはいくつかの小さなトウモロコシをもいで家に帰るほかなかった。

入門部門②

カラスは水を飲む(乌鸦喝水)

ある夏の日、カラスはふるさとがとても乾燥していたため、水が飲める場所を探していた。飛んでいる内に地面に水の入った瓶があるのを見つけたが、瓶の口が小さく、また瓶の中の水かさが低いためカラスはどうしても水を飲むことは出来ない。するとカラスは瓶の口から小さな小石を瓶に入れ、かさ上げした水を何とか飲んだ。力強さを取り戻したカラスは引き続きもっと飛んだ。すると澄み切った小川や緑いっぱいな木や綺麗な花が咲いた場所に到着し、カラスはとても喜んだ。

入門部門③

アヒルの子が家へ帰る(小鸭子回家)

まだ一人で外に出たことのないアヒルの子はお母さんに告げずに外に出た。見たことのない世界に興奮したアヒルの子は気が付けば見知らぬ場所にいた。不安になったアヒルの子は大声で泣き始め、それに気づいたウサギや豚、小鳥にお母さんの名前を尋ねられる。小鳥は「子どもをなくしたお母さんアヒルはいますか」と尋ねながら空を飛んだ。お母さんは小鳥の声を聞いて自分の子どもだと分かった。そうしてアヒルの子はお母さんと出会うことが出来た。